



ECMA/TC38-TG3/2015/026 (Rev. 1 – 15 April 2015)

Annex B2 - Product environmental attributes Notebooks and Tablets

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with * are filled-in (n.a. for not applicable). Additional information regarding each item may be found under P15.

Brand *	Lenovo	Logo
Company name *	Lenovo	
Contact information *	Lenovo Global Environmental Affairs	0001/0
e-mail address	Alvin L Carter alcarter@lenovo.com	Lenovo
Internet site *	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment	.html
Additional information	The latest version of this document can be found at:	
	http://www.lenovo.com/ecodeclaration	

	based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product
conforms to the statemen	nts given in this declaration.
Type of product *	Notebook Computer
Commercial name *	Lenovo V110-14AST, Lenovo V110-14IKB
Model number *	80TC, 81HW
Issue date *	2018-05-24
Intended market *	Global Europe Asia, Pacific & Japan Americas Other
Additional information	

This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.

About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template:

P4.1 – P4.3 Consumable materials

P9.1 TEC and Print speed

P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products

P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products

Model number *	80TC, 81HW	Logo	Lonovo
Issue date *	2018-05-24		LEI IOVO,

Product	environmental attributes - Legal requirements	Require	men	t met
Item		Yes	No	n.a.
P1	Hazardous substances and preparations			
P1.1*	Products do comply with current European RoHS Directive. (See legal reference and NOTE B1)	\boxtimes		
P1.2*	Products do not contain Asbestos (see legal reference). Comment: Legal reference has no maximum concentration value.			
P1.3*	Products do not contain Ozone Depleting Substances: Chlorofluorocarbons (CFC),	\square		
1 1.0	hydrobromofluorocarbons (HBFC), hydrochlorofluorcarbons (HCFC), Halons, carbontetrachloride, 1,1,1-		ш	
	trichloroethane, methyl bromide (see legal reference). Comment: Legal reference has no maximum			
	concentration values.			
P1.4*	Products do not contain more than; 0,005% polychlorinated biphenyl (PCB), 0,005% polychlorinated terphenyl (PCT) in preparations (see legal reference).			
P1.5*	Products do not contain more than 0,1% short chain chloroparaffins (SCCP) with 10-13 carbon atoms in th	e 🔀		
	chain containing at least 48% per mass of chlorine in the SCCP (see legal reference).			
P1.6*	Parts with direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above 0,5 µg/cm²/weel-			
	(see legal reference).			
	Comment: Max limit in legal reference when tested according to EN1811:2011-5.			
P1.7*	REACH Article 33 information about substances in articles is available at (add URL or mail contact):			
	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment.html			
P2	Batteries			
P2.1*	If the product contains a battery or an accumulator, the battery/accumulator is labeled with the disposal	\square		
	symbol. Information on proper disposal is provided in user manual. (See legal reference)			
P2.2*	Batteries or accumulators do not contain more than 0,0005% of mercury or 0,002% of cadmium. (See lega reference)	I 🔀		
P2.3*	Batteries and accumulators are readily removable. (See legal reference)	\square		
P3	Conformity verification & Eco design (ErP)			
P3.1*	The product is CE-marked to show conformance with applicable legal requirements (see legal reference).	X		
	The Declaration of Conformity can be requested at (add link or e-mail address):			
	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/ec_doc_notebooks/			
P3.2*	The product complies with the Eco design requirements for energy-related products,			
	(see legal reference).			
	Required information is; given in item P15 or added to this document,			
	available at (add URL):			
	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/datasheets_notebooks/			
P5	Product packaging			
P5.1*	Packaging and packaging components do not contain more than 0,01% lead, mercury, cadmium an	d 🔀		
	hexavalent chromium by weight of these together.			
P5.2*	The packaging materials are marked with abbreviations and numbers indicating the nature of the material(s) 🔀		
	used (see legal reference).			
P5.3*	The product packaging material is free from ozone depleting substances as specified in the Montre	al 🔀		
	Protocol (see legal reference).	_	_	
	Comment: Legal reference has no maximum concentration values.			<u> </u>
P6	Treatment information			
P6.1*	Information for recyclers/treatment facilities is available (see legal reference).	\boxtimes		

NOTE B1 Restriction applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating "Yes" means that the product is compliant with the mandatory requirements.

Model number *	80TC, 81HW	Logo	Lopovo
Issue date *	2018-05-24		LEI IOVO.

Produc	t environmental attributes - Market requirements (See General NOTE GN below)			
	- Environmental conscious design	Require	ment	met
Item	*=mandatory to fill in. Additional information regarding each item may be found under P14.	Yes	No	n.a.
P7	Design, Disassembly, recycling			
P7.1*	Parts that have to be treated separately are easily separable			
P7.2*	Plastic materials in covers/housing have no surface coating.		\boxtimes	
P7.3*	Plastic parts > 100 g consist of one material or of easily separable materials.	\boxtimes		
P7.4*	Plastic parts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4.	\boxtimes		
P7.5	Plastic parts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly available tools.	\boxtimes		
P7.6*	Labels are easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels).			
	Product lifetime			
P7.7*	Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives			
P7.8*	Upgrading can be done using commonly available tools	\boxtimes		
P7.9	Spare parts are available after end of production for: 5 years			Ī
P7.10	Service is available after end of production for: 5 years	-		
	Material and substance requirements			
P7.11*	Product cover/housing material type (e.g. plastics, metal, aluminum):			
	Material type: PC+ABS Material type: Material type:			
P7.12	Insulation materials of external electrical cables are PVC free.	\boxtimes		
P7.13	Insulation materials of internal electrical cables are PVC free.	\boxtimes		
P7.14	External plastic casing/cover parts > 25 g contain no more than 0,1% weight (1000 ppm) bromine and 0,1% weight (1000 ppm) chlorine attributable to brominated flame retardants, chlorinated flame retardants, an polyvinyl chloride or 0,3% weight (3000 ppm) bromine and 0,3% weight (3000 ppm) chlorine in part containing more than 25% post-consumer recycled content.	d		
P7.15	Printed circuit boards, PCBs (without components) are low halogen: all PCBs > 25 g are low halogen as defined in IEC 61249-2-21. (See 1NOTE B2)	N		
P7.16	Flame retarded plastic parts > 25 g in covers / housings are marked according ISO 1043-4: Marking:			
P7.17	Alt. 1: Chemical specifications of flame retardants in printed circuit boards > 25 g (without components): TBBPA (additive), TBBPA (reactive) (See NOTE B3), Other: TBBA, CAS #: 79-94-7			
	Alt. 2: Chemical specifications of flame retardants in printed circuit boards (without components) > 25 g according ISO 1043-4: FR(16)			
P7.18	Alt. 1: Flame retarded plastic parts > 25 g contain the following flame retardant substances/preparations i concentrations above 0,1%: 1. Chemical name: <i>MB1700</i> , CAS #: <i>25971-63-5</i> (See NOTE B4) 2. Chemical name: <i>MB1700</i> , CAS #: <i>9003-56-9</i> 3. Chemical name: <i>MB1700</i> , CAS #: <i>25971-63-5</i> "	n 		
	Alt. 2: Chemical specifications of flame retardants in plastic parts > 25 g according ISO 1043-4: FR(40)	\boxtimes		
P7.19	In plastic parts > 25 g, flame retardant substances/preparations above 0,1% are used which have been assigned the following Risk phrases; and Hazard statements: The source(s) for these classifications is/are found at (add URL(s)): European Council Directive 67/548/EEC (See note B5)			
P7.20*	Postconsumer recycled plastic material content is used in the product (See Note B6):		\boxtimes	
	If YES; at least one of the two alternatives below shall be answered; a) Of total plastic parts' weight > 25 g, the postconsumer recycled plastic material content (calculated as a percentage of total plastic by weight) is 0%. or b) The weight of recycled material is 0 g.			

GENERAL NOTE Standard references should direct to the latest version of a standard. If an older version of a standard is used, section P15 shall be used for explanation.

NOTE B2 IEC 61249-2-21 defines maximum limits of 900 ppm for each of the substances chlorine and bromine and a maximum limit of 1500ppm of these substances combined. The standard does not address fluorine, iodine and astatine which are included in the group of halogens.

NOTE B3 and B4 A Guidance document on Chemical substances is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B5 If a certain substance has been assigned a certain risk phrases / hazard statement in the referenced source, this does not necessarily mean the substance has been tested for all of the hazards referred to by a certain customer.

NOTE B6 Applies to a product containing plastic parts whose combined weight exceeds 100 g with the exception of printed circuit boards, cables, connectors and electronic components and bio-based plastic material.

Model number *	80TC, 81HW	Logo	Lopovo
Issue date *	2018-05-24		LEI IOVO"

Product environmental attributes - Market requirements (continued) Requirement met						
Item				Yes No	n.a.	
	stance requirements					
P7.21* Biobased plastic m	naterial content is use	d in the product (See I	NOTE B7):			
a) Of total plast		es below shall be answ g, the biobased plastic		culated as a percentage		
or or	by weight) is 0%.					
	f the biobased plastic	material is g. less than 0,1 mg/lam	_		$\overline{}$	
	ree from mercury, i.e. specify: Number of la		p. num mercury content p	per lamp: mg		
P8 Batteries		•	•			
P8.1* Battery chemical c	omposition: LI-ION	V				
	tion (See NOTE B8)					
		els or energy consump				
Energy mode *	Power level at 100 V AC	Power level at 115 V AC	Power level at 230 V AC	Reference/Standard for energy modes and test method *		
Peak (On-max)	65 W	65 W	65 W	Full load		
Category						
Short Idle State - WOL	6.972 W	6.876 W	7.212 W	Use for ENERGY STAR V6		
Enabled				registration (P _{idle})		
Long Idle State - WOL	4.644 W	4.728 W	5.136 W	Use for ENERGY STAR V6		
Enabled				registration (P _{idle})		
Sleep (S3) - WOL Enabled	0.372 W	0.372 W	0.432 W	Use for ENERGY STAR V6		
				registration(P _{sleep})		
Sleep (S3) - WOL Disabled	0.372 W	0.372 W	0.432 W	Reference		
Off (S5) - WOL Enabled	0.480 W	0.492 W	0.492 W	Use for ENERGY STAR V6 registration(P _{off})		
Off (S5) - WOL Disabled	0.480 W	0.492 W	0.492 W	Use for ErP		
Category						
Short Idle State - WOL Enabled	6.768 W	7.368 W	7.632 W	Reference		
Long Idle State - WOL	5.420.10/	5.24C\M	5.232 W	Deference		
Enabled	5.136 W	5.316 W	5.232 VV	Reference		
Sleep (S3) - WOL Enabled	0.396 W	0.408 W	0.468 W	Reference		
Sleep (S3) - WOL Disabled	0.396 W	0.408 W	0.468 W	Reference		
Off (S5) - WOL Enabled	0.492 W	0.492 W	0.492 W	Reference		
Off (S5) - WOL Disabled	0.492 W	0.492 W	0.492 W	Reference		
EPS No-load	0.471 W	0.505 W	0.521 W		-	
(External power supply / charger plugged in the wall outlet but disconnected from the product.)						
PTEC * Typical Energy Consumption	2.805 W	3.008 W	3.099 W			
ETEC *	24.58 kWh/year	26.35 kWh/year	27.15 kWh/year	$E_{TEC} = (8760/1000) \times (P_{off} \times 0.25)$	$\overline{\Box}$	
Annual Energy Consumption		,		+ P _{sleep} x 0.35 + P _{long_Idle} x 0.10+ P _{short_Idle} x 0.30)		
	P _{off} : Off Mode(S5) - W	OL Enabled; Psleep: Slee	ep Mode(S3) - WOL Enab	led; P _{idle} : Idle State - WOL Enabled		
External Power Supply Efficien	ncy Level (Internationa	al Efficiency Marking P	rotocol) * : VI			

NOTE B7 The following is to be excluded from the calculation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

								-					
			1080 megap										Щ.
			save mode:										Щ.
P9.2*				y save function is p	provided with the	he produc	ct.						Щ.
P9.3			y class (mor	nitors only):									
P10	Emissio		Doologod	Laccording to ICO	0206 (Caa NO	TE DO							
P10.1	Mode	mission	Mode desc	according to ISO	9296 (See NO		istical unn	er limit A-w	eighted	sound now	er level	1 14/2 -	(B)
10.1	Idle		* HDD:Id			* 2 .		OI IIIIIII 7 W	cigitiou .	oouna pow	Ci icvci,	-WA,C	
	Operation	n	* HDD: O	perating		* 3.3	3						+
	Other m			weighted sound pres	sure level (dB) _I			ator position	desktop	– idle)			
	Other m		Declared A-	weighted sound pres	sure level (dB) z	pAm .		ator position		-	d		
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<i>p</i> Am	(Opera	ator position	иезкюр	- operating	,		
	Measure	ed accor	~ =	_	MA-74								
				Other (only	if not covered	by ECMA	N-74)						
Model nui	mber *	80TC.	81HW						Logo				
Issue date	e *	2018-0									.enc	VO	TH
	-												
	environr	nental	attributes	- Market requir	rements (cor	ntinued)				F	Require		
Item											Yes	No	n.a.
P10.4			c emission	s requirement for lo	yy fraguanay a	lootromoo	notic field	lo of the fall	owing ve	dunton			
P 10.4				rrequirement for it. C adapter only)	ow frequency e	iectromaç	gnetic neid	is of the foll	owing vo	Diuntary	\boxtimes	Ш	Ш
P12			r computing										
P12.1*	The disp	lay mee	ets the ergor	nomic requirement	s of ISO 9241-	307 for vi	sual displa	ay technolo	gies.				\boxtimes
P12.2*	The phy	sical inp	ut device m	eets the requireme	ents of ISO 999	95 and IS	O 9241-41	10.					
P13	Packagi	ng and	documenta	ation									
P13.1*				type(s): CARTON	weight (kg	g): 0.356							
				type(s): CUSHION type(s): Gift BOX									
P13.2*				aging is free from		<u> </u>					X		
P13.3*	For prod	duct prin	mary corrug	ated fiberboard pa		cify the c	ontained	percentage	of minir	mum post-			
P13.4*	Specify	media fo	or user and p	oroduct documenta	ation (tick box):								
P13.5				tem if paper docun	nentation used)							
	Ùser and	d produc	ct document	ation on paper me							\boxtimes		
	If Yes, p	lease sp	ecify:										
	Totally c	hlorine-	free								\boxtimes		
	Element										\boxtimes		
	Process												
P14	Volunta						/ - \						
P14.1	rne prod	auct me	ets the requi	irements of the foll	lowing voluntar	y prograr	n(s):						
	ENERG'	Y STAR	®	Criteria version:	6.1	Date:		Product of	category	11&12&13			
	Eco-labe		AT	Criteria version:			009/12/9	Product	0,				
P15	Eco-labe		rmation (Co	Criteria version: e NOTE B10)		Date:		Product of	category	:			
P9				pecific configurat	ion may vary:	descrint	ion of the	tested nro	duct co	nfiguratio	n·		
	NOTE: S informat knowled	Supplier ion cont ge avail I here is	makes no re ained in this able at the t	epresentations, gu document. All info ime of completion, e and provided for	arantees, assu ormation provid and supplier s	irances of led by sup shall have	r warrantie oplier in th no obliga	es whether on the second is documer the second is second in the second i	express nt is prov nte such	or implied, ided based informatior	regardir I on supp n. The in	plier's format	
P9			r Qualified N	lotebooks & Table	t Computers fo	r the late	st informa	tion:					
				ndex.cfm?fuseaction					code=C	0			
								<u> </u>					

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

Legal references Europe Annex B2

Reference	Declaration item
Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) * * Specific exemptions apply for certain products and applications.	P1.1
Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances)	P1.3, P5.3
Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002	P1.5
Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) * * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator.	P2.1, P2.2, P2,3, P8.1
Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)	P3.1
Directive 2004/108/EC (EMC Directive)	P3.1
Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)	P3.1
Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions	P3.1, P3.2
Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation)	P7.19
Directive 2004/12/EC (Packaging Directive)	P5.1
Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation)	P5.2
Directive 2012/19/EU (WEEE directive)	P6.1

Lenovo ErP Lot3 Information Sheet - PC / Notebook -

As required by COMMISSION REGULATION (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (ErP Lot3).

Products scope of this sheet:

Desktop computer, integrated desktop computer, and notebook computer

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

Commercial name	Lenovo V110-14AST, Lenovo V110-14IKB	Logo
Model Number	80TC, 81HW	Lopovo
Issue Date	2018-05-24	Lenovo
Additional information		

d)	Year of manufacture:				2018
e)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Catego disabled and if the system is tested with				cards (dGfx) are
f)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Categor enable	y and capability adjust	ments applied when a	II discrete graphics o	cards (dGfx) are
		Category A (according to ErP Lot 3)	Category B (according to ErP Lot 3)	Category C (according to ErP Lot 3)	Category D (according to ErP Lot 3)
	Memory over base [GB]	20	20		
ents	Additional internal storage	YES (Yes / No)	Yes (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)
djustm ring tes	Discrete television tuner	No (Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)
capability adjustments applied during testing	Discrete Audio Card	No (Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)
cap	Discrete graphics Card(s) [number / #]	No #: (Yes / No)	Yes #: 1 (Yes / No)	#: (Yes / No)	#: (Yes / No)
	Category of discrete graphics Card(s)				
esults	Etec Value (kWh) - dGfx disabled all discrete graphics cards (dGfx) are disabled/ UMA is active for switchable graphics/ product has no graphics cards (dGfx)	16.48			
Test results	Etec Value (kWh) - dGfx enabled all discrete graphics cards (dGfx) are enabled		17.96		
g)	Idle state power demand (Watts);				A:5.16/ B:5.71
ר)	Sleep mode power demand (Watts);				A:0.39 / B:0.43
)	Sleep mode with WOL enabled power de	emand (Watts) (where	enabled);		A:0.39 / B:0.43
)	Off mode power demand (Watts);				A:0.49 /B:0.49
()	Off mode with WOL enabled power dem	and (Watts) (where en	abled);		A:0.49 /B:0.49
)	Internal power supply efficiency at 10 %,	, 20 %, 50 % and 100 °	% of rated output power	er (if applicable):	
	10% 20% 50%	100% Avera	ge		
n)	External power supply efficiency (if appli	cable)*:			
	Average active efficiency: 45W:88.51%,	:65W:88.65%			
	*internal note: show values for all available external po				
0)	Minimum number of loading cycles that t	the batteries can withst	and (applies only to n	otebook computers):	300 cycles
p-1)	Measurement methodology used to dete	ermine information men	tioned in points (I) – ir	nternal PSU efficiency:	

(p-2) Measurement methodology used to determine information mentioned in points (m) – external PSU efficiency: ENERGY STAR® Program Requirements for Single Voltage External Ac-Dc and Ac-Ac Power Supplies Eligibility Criteria (Version 2.0)				
(p-3)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (o) – loading cycles batteries: ≥70% of Cmin			
(p-4)	Measurement methodology used to determine information mentioned in maximum, idle, sleep, off mode power as defined in Point P9.1 in the Product IT Eco Declaration: IEC 62623			
(q)	Sequence of steps for achieving a stable condition with respect to power demand:: **Power on -> Wait 5 minutes -> Stable condition**			
(r)	Description of how sleep and/or off mode was selected or programmed: **Begin menu -> Power -> Select sleep or off mode**			
(s)	Sequence of events required to reach the mode where the equipment automatically changes to sleep and/or off mode:			
		NA		
(t)	condition which does	te condition before the computer automatically resont exceed the applicable power demand requirement	ents for sleep mode (in minutes):	30min
(u)	mode that has a lower power demand requirement than sleep mode (in minutes):		ı minutes):	NA
(v)			10min	
(w)	Information on the energy-saving potential of power management functionality: **Refer to User Guide** **Refer to User G			
(x)	User information on	how to enable the power management functionality: *Refer to User Guide*		
(z)		measurements: — test voltage in V and frequency in system, — information and documentation on the insting: 230V50HZ-2%-Edition 2.0, 2011-01, Section 4	strumentation, set-up and circuits	
Additio	nal Notebook Batter	y Information:		
		Battery[ies] not user replaceable	Battery[ies] user replaceable	n/a
		The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves. 1)		
Internal/built-in Battery				
External/detachable Battery				
Bios Backup Battery				
Other:				
Addition	nal information			
1) The hattery	fiest in this product cannot be	easily replaced by users themselves.		
Акумулатор Las baterías Výměnu bat	оната[ите] батерия[и] в този s de este producto no pueden terie/baterií v tomto výrobku b	repriser не може да се замени[ят] лесно от самите потребите ser sustituidas fácilmente por los propios usuarios. y neměli provádět sami uživatelé. atteriet/batterierne i dette produkt.	ели.	
Kasutajad e Η μπαταρία[La/les batter	ei saa selle toote akut/akusid is [-ες] στο προϊόν αυτό δεν μπο rie(s présente(s) dans ce proc	ρούν να αντικατασταθούν εύκολα από τους ίδιους τους χρήστες luit ne peuvent être facilement remplacée(s) par les utilisateurs c		
La batteria/le Lietotāji paš	može lako zamijeniti Bateriju : le batterie in questo prodotto r ŝi nevar nomainīt šā ražojuma b baterijos [bateriju] pats vartot	non può/possono essere facilmente sostituita/e dall'utente. akumulatoru(-us).		
A termék ak II-batterija/ba	kkumulátorát/akkumulátorait a	felhasználó nem tudja egyedül egyszerűen kicserélni. x/jistgħux tiġi/jiġu sostitwita/i mill-utenti stess.		

Annex B1 of ECMA-370 5th edition (Lenovo) 2015-04-08

Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv.

De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar.

Užytkownik nie može sam w latwy sposób wymienić baterii w tym produkcie.

A ou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprios utilizadores.

Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi uşor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înşişi.

Batériu(-ie) v tomto výrobku nemôže vymieňať používateľ.

Baterij/baterije v tem izdelku uporabniki sami ne morejo zlahka zamenjati.

Tämän tuotteen akku [akut] ei[vät] ole helposti käyttäjän vaihdettavissa.

Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna.

Bu üründeki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.